**Магистърска програма по ПРЕВОД - Френски език + Английски език : І-ви семестър + ІІІ семестър**

**Зимен семестър, учебна 2018/2019 година**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Дни** | | **Ч А С О В Е** | | | | | | |  | | |
|  | | **8.30 - 10.00** | **10.15 - 12.00** | **12.15 - 14.00** | **14.15 - 16.00** | **16.15 - 18.00** | **18.15-20.00** | |  | | |
| **Понеделник** | |  |  | **Теория на превода – І ч.** през седмица  Доц. д-р Е. Метева,  **4ФК** | **Англоезична хуманитаристика и превод**  Проф. д-р К. Славова  **4ФК** | **Съпоставително езикознание (английски-български)**  Доц. д-р Х. Стаменов  **4ФК** | **Управление на преводаческата дейност**  (**ІІІ сем.)**  Гл. ас. дфн И. Буров, **241**  **Самостоятелна работа\***  **4ФК** | |  | | |
|  | | |
| **Вторник** | |  |  |  |  |  |  | |  |  | |
| **Сряда** | |  |  |  |  |  |  | |  |  | |
| **Четвъртък** | |  | **Езикова култура - І част**  Доц. д-р С. Фетваджиева през седмица  **4ФК** |  | **Бази данни и превод**-  І-ва седмица  Проф. дфн В. Генова**, ФЦ** | **Преводачески проект**  Проф. дфн В. Генова  (**ІІІ сем.**) от м. януари 2019 г.  **ФЦ** |  | |  |  | |
| **Компютърна текстообработка и редактиране за преводачи**  ІІ-ра седмица  Проф. дфн В. Генова**, ФЦ** |
| **Петък** | |  | **Kонсекутивен превод** **– І ч.** англ.-бълг.  Ас. В. Филипов  **247** |  | **Синхронен превод І част (английски език)**  Ас. Лика Пищалова  **4ФК** | **Самостоятелна работа\***  **4ФК** |  |  |  | | |
|  | **Събота** | **Превод на художествени текстове – І ч. – английски-български**  Доц. д-р М. Пипева  **4ФК** | **10-14 ч. Превод на юридически текстове (английски-български)** ас. Илина Амер, от 13 октомври до 17 ноември 2018 включително, **ІVФК(КП)**  **10-14 ч. Превод на технически текстове (английски-български)**,хон. ас. Иван Найденов**,** от 24 ноември 2018 г. до края на семестъра, **ІVФК(КП)**  **10-12 ч. Методология на научното изследване и на научния текст**  Доц. д-р М. Пипева  (**ІІІ сем.**) **5 ФК** | |  |  |  | |  | |  | |

**Легенда: ФК (фонетичен кабинет) – ІІ-ри етаж, северно крило, врата 251 – по стълбите нагоре зад вратата.**

**ФЦ – Франкофонски център – северно крило, четвърти етаж, срещу паричния салон**

**\*Самостоятелна работа – Запазени слотове за евентуална самостоятелна работа след предварително планиране и уговорка с преподавател.**